FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA



Página: 1/21

SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

1.1 Identificador do produto

Nome do Produto Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Código do produto 469700-DE41 SDS # 469700 Tipo do produto Líquido.

1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Utilizações identificadas

Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria.-Industrial Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria.-Profissional

Utilização da substância

ou mistura

Fluido para transmissões manual

Para aplicações específicas do produto, consultar a Ficha Técnica ou contactar um

representante da Companhia.

1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Fornecedor Castrol Holdings Europe B.V.,

d'Arcyweg 76, 3198NA

Europoort Rotterdam

Castrol Portugal S.A.

Lagoas Park, Edificio 3, 2740-266 Porto Salvo, Parish of Porta Salvo, Municipality of Oeiras

+351 70 750 2030

Endereço de e-mail MSDSadvice@bp.com

1.4 Número de telefone de emergência

NÚMERO DE TELEFONE

DE EMERGÊNCIA

Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7)

Portugal Poison Center Centro de Informação Anti-venenos (CIAV) - Telefone : 800 250 250

SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

2.1 Classificação da substância ou mistura

Definição do produto Mistura

Classificação conforme Regulamentação (EC) 1272/2008 [CLP/GHS]

Aquatic Chronic 2, H411

Consultar a Secção 16 para obter o texto integral das declarações H acima referidas.

Consultar as secções 11 e 12 para obter informações mais detalhadas sobre os efeitos sobre a saúde, sintomas e perigos ambientais.

2.2 Elementos do rótulo

Pictogramas de perigo



Palavra-sinal Sem palavra-sinal.

Advertências de perigo H411 - Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Recomendações de prudência

Geral P102 - Manter fora do alcance das crianças.

P101 - Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.

Código do

produto

469700-DE41

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Produto

Versão 13 Data de 5 Novembro 2024 Formato Portugal Idioma PORTUGUÊS

lançamento

Data da edição anterior 29 Fevereiro 2024. (Portugal)

SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

Prevenção P273 - Evitar a libertação para o ambiente. P391 - Recolher o produto derramado. Resposta

Armazenamento Não é aplicável.

Eliminação P501 - Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais,

regionais, nacionais e internacionais.

Ingredientes perigosos Não é aplicável.

Elementos de etiquetagem suplementares

Contém aminas, C10-14-terc-alquil e 1,3,4-tiadiazole-2(3H)-tiona, 5-(tert-dodecilditio)-. Pode

provocar uma reacção alérgica.

Regulamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Anexo XVII - Restrições aplicáveis ao fabrico, à colocação no mercado e à utilização de

determinadas substâncias perigosas, misturas e artigos

Não é aplicável.

Exigências especiais de embalagem

Recipientes que devem dispor de um sistema de fecho de segurança para

as crianças

Não é aplicável.

Aviso táctil de perigo Não é aplicável.

2.3 Outros perigos

Resultados da avaliação PBT e mPmB

A mistura não corresponde aos critérios aplicáveis às misturas PBT ou mPmB, de acordo com o anexo XIII do Regulamente REACH (CE) n.º 1907/2006.

O produto cumpre os critérios para PBT ou mPmB de acordo com o Regulamento (EC) No. 1907/2006, Anexo XIII

Esta mistura contém substâncias que são avaliadas como sendo PBT ou mPmB, consultar

Secção 3.2.

Outros perigos que não resultam em classificação Desengordurante para a pele.

Foram utilizados dados experimentais de um ou mais componentes para determinar a classificação de perigosidade, total ou parcial, deste produto.

SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

3.2 Misturas

Definição do produto Mistura

Base sintética. Aditivos de rendimento patenteados

Nome do Produto/ Ingrediente	Identificadores	%	Classificação	Limites específicos de concentração, fatores M e ATEs	Tipo
destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio	REACH #: 01-2119484627-25 CE (Comunidade Europeia): 265-157-1 CAS: 64742-54-7 Índice: 649-467-00-8	≤10	Não classificado.	-	[2]
ditiofosfato de S-triciclo (5.2.1.02,6)deca-3-eno-8(ou 9) -ilo, O-(isopropilo ou isobutilo ou 2-etilhexilo) e O-(isopropilo ou isobutilo ou 2-etilhexilo)	REACH #: 01-0000015167-71 CAS: 255881-94-8 Índice: 015-146-00-0	≤1	Repr. 2, H361 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	M [Agudo] = 1 M [Crónico] = 10	[1] [3]
aminas, C10-14-terc-alquil	REACH #: 01-2119456798-18 CE (Comunidade Europeia): 701-175-2 CAS: -	<1	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 3, H311 Acute Tox. 2, H330 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1A, H317 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	ATE [Oral] = 500 mg/kg ATE [Dérmico] = 300 mg/kg ATE [Inalação (vapores)] = 0.5 mg/l M [Agudo] = 1 M [Crónico] = 1	[1]

Castrol Transmax Manual AT 75W-90 Nome do **Produto**

Código do 469700-DE41 produto

Página: 2/21

Versão 13

Data de 5 Novembro 2024

Formato Portugal

Idioma PORTUGUÊS

lançamento Data da edição anterior

29 Fevereiro 2024.

(Portugal)

SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

Benzenamina, N-fenil-, REACH #: Repr. 2, H361f [1] produtos da reacção com 01-2119491299-23 2,4,4- trimetilpenteno CE (Comunidade Europeia): 270-128-1 CAS: 68411-46-1 REACH #: 1,3,4-tiadiazole-2(3H)-tiona, 5-Skin Sens. 1B, H317 [1] <1 (tert-dodecilditio)-01-2120761104-64 Aquatic Chronic 3, H412 CE (Comunidade Europeia): 813-543-0 CAS: 73984-93-7 REACH #: < 0.1 Acute Tox. 4, H302 ATE [Oral] = 500 mg/ 2,2'-(octadec-9-enilimino) bisetanol 01-2119510876-35 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 M [Agudo] = 10 CE (Comunidade Europeia): 246-807-3 Aquatic Acute 1, H400 M [Crónico] = 1 CAS: 25307-17-9 Aquatic Chronic 1, H410

Consultar a Secção 16 para obter o texto integral das declarações H acima referidas.

- 🌃 Substância classificada como perigosa para a saúde ou para o meio ambiente
- [2] Substância com limite de exposição em local de trabalho
- [3] A substância cumpre os critérios de classificação como PBT de acordo com o Regulamento (CE) N.º 1907/2006, Anexo XIII
- O(s) limite(s) de exposição ocupacional, se disponíveis, encontram-se indicados na secção 8.

SECÇAO 4: Medidas de primeiros socorros

4.1 Descrição das medidas de emergência

Em caso de contacto, lavar imediatamente os olhos com água em abundância, no mínimo Contacto com os olhos

durante 15 minutos. Manter as pálpebras separadas do globo ocular para assegurar uma lavagem minuciosa do olho. Verificar se estão a ser usadas lentes de contacto e nesse caso

remove-las. Consulte um médico.

Contacto com a pele Lave a pele cuidadosamente com água e sabão ou utilize produtos de limpeza de pele

reconhecidos. Remova roupas e calçados contaminados. Lavar as roupas antes de reutilizálas. Limpe cuidadosamente os sapatos antes de os reutilizar. Consulte um médico em caso

de irritação.

Via inalatória Se inalado, retire-se para o ar fresco. Procure tratamento médico se ocorrem sintomas.

Não provocar o vômito exceptuando o caso de haver diretrizes do pessoal médico. Nunca dar Ingestão

nada por via oral a uma pessoa inconsciente. Se a pessoa estiver inconsciente, coloque-a em posição de recuperação e procure ajuda médica imediatamente. Procure tratamento médico

se ocorrem sintomas.

Proteção das pessoas que prestam primeiros

socorros

Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada. Pode ser perigoso à pessoa que provê ajuda durante a ressuscitação boca-para-boca.

4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Consulte a Secção 11 para obter informações pormenorizadas sobre sintomas e efeitos na saúde.

Efeitos Potenciais Agudos na Saúde

Via inalatória A inalação de vapores em condições ambientes geralmente não é um problema devido à baixa

pressão do vapor.

Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos. Ingestão

Contacto com a pele Desengordurante para a pele. Pode causar a irritação e secagem da pele. Produto não

classificado em termos da sensibilização. Com base nos dados disponíveis para este ou outros

materiais relacionados.

Contacto com os olhos Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

Efeitos imediatos e retardados e efeitos crónicos decorrentes de exposição breve e prolongada

Via inalatória A exposição excessiva por inalação a partículas e aerossóis aéreos pode causar irritação do

tracto respiratório.

Ingestão A ingestão de grandes quantidades pode causar náuseas e diarreia.

O contacto prolongado ou repetido pode remover a gordura da pele e originar irritação cutânea Contacto com a pele

e/ou dermatite.

Possível risco de ardor ou vermelhidão passageiros em caso de contacto acidental com os Contacto com os olhos

olhos.

4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Anotações para o médico O tratamento deverá em geral ser sintomático e dirigido para a mitigação de quaisquer efeitos.

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90 Código do 469700-DE41 Página: 3/21

Produto produto

Idioma PORTUGUÊS Versão 13 Data de 5 Novembro 2024 Formato Portugal

lançamento

(Portugal) Data da edição anterior 29 Fevereiro 2024

SECCÃO 5: Medidas de combate a incêndios

5.1 Meios de extinção

Meios de extinção adequados

Usar espuma ou substâncias químicas secas para todos os fins para apagar o fogo.

Meios de extinção inadequados

NÃO utilizar um jato de água.

5.2 Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Perigos provenientes da substância ou mistura

Em caso de incêndio ou de aquecimento, ocorrerá um aumento da pressão e o contentor

poderá rebentar.

Produtos de combustão perigosos

s produtos da combustão podem incluir o seguinte:

óxidos de carbono (CO, CO2)

5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Precauções especiais para bombeiros

Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada. Isolar prontamente o local removendo todas as pessoas da vizinhança do acidente, se houver fogo. Esse produto é tóxico para organismos aquáticos. A água usada para apagar incêndios e contaminada com este Produto deve ser contida e jamais despejada em qualquer curso de água, esgoto ou dreno.

Equipamento especial de protecção para o pessoal destacado para o combate a incêndios

Os bombeiros devem usar equipamentos de protecção adequados e usar um aparelho respiratório autónomo (SCBA) com uma máscara completa operado em modo de pressão positiva. O vestuário para as pessoas envolvidas no combate a incêndios (incluindo capacetes, botas protectoras e luvas) em conformidade com a Norma Europeia EN 469 proporciona um nível básico de protecção no caso de incidentes químicos.

SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

6.1 Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência

Contactar o pessoal de emergência. Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada. Evacuar áreas circundantes. Não deixar entrar pessoal desnecessário e não protegido. NÃO tocar ou caminhar sobre produto derramado. O chão pode estar escorregadio; tenha cuidado para evitar cair. Evite inalar vapor ou névoa. Fornecer ventilação adequada. Vestir equipamento de protecção individual apropriado.

Para o pessoal responsável pela resposta à emergência

É extremamente perigoso entrar num espaço confinado ou numa área mal ventilada contaminada com vapor, névoas ou fumos, sem o devido equipamento de protecção respiratória e um sistema de trabalho seguro . Usar aparelho respiratório auto-suficiente. Utilizar um fato de protecção química apropriado. Botas resistentes aos produtos químicos. Consultar também as informações no ponto "Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência".

6.2 Precaucões a nível ambiental

Evite a dispersão do produto derramado e do escoamento em contacto com o solo, cursos de água, fossas e esgoto. Informe as autoridades competentes se o produto causar poluição ambiental (esgotos, vias fluviais, solo ou ar). Material poluente da água. Pode prejudicar o ambiente quando libertado em grandes quantidades. Recolher o produto derramado.

6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Derramamento de pequenas proporções Interromper o vazamento se não houver riscos. Remover os recipientes da área de derramamento. Absorver com produto inerte e eliminar o produto derramado num recipiente adequado para resíduos. Elimine através de uma empresa de eliminação de resíduos autorizada.

Derramamento de grande escala

Interromper o vazamento se não houver riscos. Remover os recipientes da área de derramamento. Liberação a favor do vento. Impeça a entrada em esgotos, cursos de água, caves ou espaços reduzidos. Os derrames devem ser contidos e recolhidos por meio de materiais absorventes não combustíveis, como por exemplo areia, terra, vermiculite ou terra diatomáceas, e colocados no recipiente para eliminação de acordo com a regulamentação local. O material absorvente contaminado pode causar o mesmo perigo que o produto derramado. Elimine através de uma empresa de eliminação de resíduos autorizada.

6.4 Remissão para outras secções

Consultar a Secção 1 para informações sobre contactos de emergência. Para obter medidas de combate a incêndios consulte a secção 5.

Consultar a Secção 8 para informações sobre o equipamento de protecção individual apropriado.

Código do

469700-DE41

Página: 4/21

Consulte a Secção 12 para precauções ambientais.

Consultar a Secção 13 para mais informações sobre tratamento de resíduos.

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Produto

produto Idioma PORTUGUÊS Versão 13 Data de 5 Novembro 2024 Formato Portugal

lancamento

(Portugal) 29 Fevereiro 2024. Data da edição anterior

SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

As informações constantes nesta secção contêm conselhos e orientações genéricos. A lista de utilizações identificadas apresentada na Secção 1 deve ser consultada para verificar se existe alguma informação relativa ao uso indicada no(s) cenário(s) de exposição.

7.1 Precauções para um manuseamento seguro

Medidas de proteção

Vestir equipamento de protecção individual apropriado. Não ingerir. Evitar contacto com os olhos, pele e roupas. Evite inalar vapor ou névoa. Evite o contacto do produto derramado e escorrências com o solo e canais de água de superfície. Manter no recipiente original ou num recipiente alternativo aprovado, feito com material compatível; manter firmemente fechado quando não estiver em uso. Não reutilizar o recipiente. Os recipientes vazios retêm resíduos do produto e podem ser perigosos.

Recomendações gerais sobre higiene ocupacional

Comer, beber e fumar deve ser proibido na área onde o produto é manuseado, armazenado e processado. Lavar-se cuidadosamente depois da manipulação. Retirar o vestuário contaminado e o equipamento de protecção antes de entrar em áreas destinadas à alimentação. Consultar também a Secção 8 para mais informações sobre medidas de higiene.

7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades Armazenar em conformidade com a regulamentação local. Armazenar em área seca, fresca e bem ventilada, afastada de materiais incompatíveis (consultar secção 10). Manter longe do calor e da luz solar directa. Manter o recipiente bem fechado e vedado até que esteja pronto para uso. Os recipientes abertos devem ser selados cuidadosamente e mantidos em posição vertical para evitar fugas. Armazenar e utilizar apenas em equipamento/recipientes concebidos para serem utilizados com este produto. Não armazene em recipientes sem rótulos. Utilizar um recipiente adequado para evitar a contaminação do ambiente.

Inadequado

Exposição prolongada a temperatura elevada.

7.3 Utilização(ões) final(is) específica(s)

Recomendações Consultar a secção 1.2 e os cenários de Exposição em anexo, se aplicável.

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

As informações constantes nesta secção contêm conselhos e orientações genéricos. A lista de utilizações identificadas apresentada na Secção 1 deve ser consultada para verificar se existe alguma informação relativa ao uso indicada no(s) cenário(s) de exposição.

8.1 Parâmetros de controlo

Limites de exposição ocupacional

Nome do Produto/Ingrediente

Valores-limite de exposição

destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio

Instituto Português da Qualidade (Portugal). [óleo mineral, puros, alta e fortemente refinado]

VLE-MP: 5 mg/m³ 8 horas. Publicado/revisto: 11/2014 Formulário: fração inalável

Embora se possam apresentar nesta secção os LEPs específicos de certos componentes, podem estar presentes outros componentes em qualquer neblina, vapor ou pó produzido. Portanto os LEPs específicos podem não ser aplicáveis ao produto todo e são fornecidos apenas como orientação.

Procedimentos de monitorização recomendados

Versão 13

Deve ser feita menção às normas de monitorização, como as seguintes: Norma Europeia EN 689 (Atmosferas dos locais de trabalho - Guia para a apreciação da exposição por inalação a agentes químicos por comparação com valores-limite e estratégia de medição) Norma Europeia EN 14042 (Atmosferas dos locais de trabalho - Guia para a aplicação e utilização de procedimentos para a apreciação da exposição a agentes químicos e biológicos) Norma Europeia EN 482 (Atmosferas dos locais de trabalho - Requisitos gerais do desempenho dos procedimentos de medição de agentes químicos) Será ainda necessária a referência a documentos nacionais de orientação para a determinação de substâncias perigosas.

Índices de exposição biológica

Nome do Produto/Ingrediente

Índices de exposição

Não se conhecem índices de exposição.

Nível derivado de exposição sem efeitos

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90 Produto

Data de 5 Novembro 2024

lançamento

Data da edição anterior 29 Fevereiro 2024.

produto Formato Portugal

Idioma PORTUGUÊS

Página: 5/21

(Portugal)

Código do

469700-DE41

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

Nome do Produto/ Ingrediente	Tipo	Exposi	ição	Valor	População	Efeitos
aminas, C12-14-terc-alquil	DNEL	Longa duração - Via inalatória	-	12.5 mg/m³	Trabalhadores	Sistémico
	DNEL	Longa duração - Via inalatória	-	12.1 mg/m³	Trabalhadores	Local
	DNEL	Longa duração - Via inalatória	-	J	População geral	Sistémico
	DNEL	Longa duração - Via inalatória	-	1.2 mg/m³	População geral	Local
	DNEL	Longa duração - Via oral	-	0 0	População geral	Sistémico

Concentração previsível sem efeito

Nome do Produto/Ingrediente	Detalhe do compartimento	Valor	Detalhe do método
aminas, C12-14-terc-alquil	Água doce	0.001 mg/l	-
	Estação de Tratamento	0.635 mg/l	-
	de Esgotos		
	Sedimento de água doce	2.14 mg/kg	-
	Sedimento de água marinha	0.214 mg/kg	-
	Solo	0.428 mg/kg	-
	Envenenamento Secundário	4.71 mg/kg	-

8.2 Controlo da exposição Controlos técnicos adequados

Fornecer ventilação de escape ou outros controlos de engenharia para manter as concentrações atmosféricas relevantes a níveis inferiores aos dos respectivos limites de exposição profissional.

Todas as actividades que envolvam químicos deverão ser avaliadas em relação aos riscos para a saúde de modo a garantir que as exposições são devidamente controladas. O equipamento de protecção individual apenas deverá ser considerado após outros tipos de medidas de controlo (por exemplo, controlos técnicos) terem sido convenientemente avaliados. O vestuário de protecção pessoal deve obedecer às normas apropriadas, devendo ser próprio para ser utilizado e devendo ser mantido em boas condições. Consulte o seu fornecedor de equipamento de protecção pessoal, obtendo conselhos sobre a selecção do vestuário e as normas aplicáveis ao mesmo. Para obter mais informações, contactar a organização nacional de padrões.

A decisão final sobre o equipamento de protecção a utilizar dependerá da avaliação dos riscos. É importante assegurar que todos os artigos de equipamento de protecção pessoal sejam

Medidas de proteção individual

Medidas de Higiene

Lave muito bem as mãos, antebraços e rosto após manusear os produtos químicos, antes de usar o lavatório, comer, fumar e ao término do período de trabalho. Assegurar que os locais de lavagem de olhos e os chuveiros de segurança estão próximos dos locais de trabalho.

Proteção respiratória

Em caso de ventilação insuficiente, usar equipamento respiratório adequado. A selecção adequada do tipo de protecção respiratória depende dos químicos que se pretende manipular, das condições de trabalho e de utilização e das condições do equipamento respiratório. Devem implementar-se procedimentos de segurança para cada situação. A selecção do equipamento de protecção respiratória deve ser feita com o apoio do fornecedor/ fabricante e deve ter por base uma avaliação completa das condições de trabalho.

Proteção ocular/facial Proteção da pele Proteção das mãos

Óculos de segurança com protecções laterais.

Informações gerais:

Os procedimentos de segurança deve ser desenvolvidos para cada aplicação, uma vez que os ambientes de trabalho específicos e as práticas de manipulação de materiais variam. A escolha correta de luvas de proteção depende dos químicos que são manipulados e das condições de trabalho e utilização. A maioria das luvas oferece proteção apenas por um tempo limitado até terem de ser descartadas e substituídas (mesmo as melhores luvas resistentes a químicos se gastam após exposições químicas repetidas).

As luvas devem ser escolhidas seguindo as indicações do fornecedor/fabricante e considerando uma avaliação completa das condições de trabalho.

Recomenda-se: luvas de nitrilo.

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90 **Produto**

Código do 469700-DE41 produto

Página: 6/21

Versão 13

Data de 5 Novembro 2024 lançamento

Formato Portugal

Idioma PORTUGUÊS

29 Fevereiro 2024. Data da edição anterior

(Portugal)

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

Tempo de perfuração:

Os dados da duração de exposição são criados pelos fabricantes de luvas sob condições de teste em laboratório e representam o tempo esperado de resistência de permeabilização eficiente fornecida pela luva. É importante ter em conta as condições de trabalho reais quando se seguem as recomendações da duração de exposição. Informe-se sempre com o seu fornecedor de luvas para obter informação técnica atualizada acerca da duração de exposição do tipo de luvas recomendadas.

As nossas recomendações na escolha de luvas são as seguintes:

Contacto contínuo:

Luvas com a duração mínima de exposição de 240 minutos ou superior a 480 minutos, se houver luvas apropriadas.

Se não houver luvas apropriadas que ofereçam esse nível de proteção, as luvas com duração de exposição inferior podem ser aceitáveis desde que sejam determinados e seguidos regimes de substituição e manutenção das luvas apropriados.

Proteção de salpicos/curta-duração:

Recomenda-se a duração de exposição mencionada acima.

Reconhece-se que para exposições momentâneas, de curta-duração, luvas com durações de exposição inferiores podem ser geralmente utilizadas. Por conseguinte, regimes de substituição e manutenção apropriados devem ser determinados e rigorosamente seguidos. **Espessura das luvas:**

Para aplicações gerais, é aconselhado o uso de luvas com uma espessura geralmente superior a 0,35 mm.

É importante salientar que a espessura das luvas não é obrigatoriamente um bom indício para a resistência das luvas a um químico específico, uma vez que a eficiência da permeação das luvas dependerá da composição específica do material das luvas. Assim, a seleção das luvas deverá basear-se nos requisitos da tarefa e no conhecimento dos tempos de rutura. A espessura das luvas também poderá variar em função do fabricante, do tipo e do modelo das luvas. Assim, os dados técnicos do fabricante deverão ser sempre tidos em conta, de modo a garantir uma seleção das luvas mais adequadas à tarefa.

Nota: Em função da atividade a ser realizada, poderão ser necessárias luvas de diferentes espessuras para tarefas específicas. Por exemplo:

- Poderá ser necessário o uso de luvas mais finas (iguais ou inferiores a 0,1 mm) nos casos em que seja importante uma elevada destreza manual. Contudo, estas luvas poderão oferecer apenas uma proteção de curta duração e destinar-se-ão em geral uma única utilização, após a qual serão eliminadas.
- Poderá ser necessário o uso de luvas mais grossas (iguais ou superiores a 3 mm) nos casos em que exista um risco mecânico (bem como químico), ou seja, nos casos em que exista probabilidade de abrasão ou perfuração.

Pele e corpo

A utilização de vestuário de protecção constitui boa prática industrial.

O equipamento de proteção pessoal para o corpo deveria ser selecionado de acordo com a tarefa executada e os riscos envolvidos e antes da manipulação do produto um especialista deveria aprovar.

Os fatos-macacos de algodão ou algodão e poliéster oferecem apenas um nível de protecção leve, contra as contaminações superficiais que não ensopem o vestuário até atingirem a pele. Os fatos-macacos devem ser lavados a intervalos regulares. Sempre que o risco de exposição dérmica seja elevado (ex. ao limpar derrames ou caso exista o risco da presença de salpicos) será necessário utilizar aventais de materiais resistentes aos produtos químicos e/ou fatos químicos impermeáveis e botas.

Consultar as normas:

Proteção respiratória: EN 529 luvas: EN 420, EN 374 Protecção dos olhos: EN 166 Semi-máscara de filtragem: EN 149

Semi-máscara de filtragem com válvula: EN 405

Semi-máscara: EN 140 com filtro Máscara completa: EN 136 com filtro Filtros de partículas: EN 143

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Produto

Versão 13 Data de 5 Novembro 2024

lançamento

produto

Código do

Idioma PORTUGUÊS

Página: 7/21

469700-DE41

Formato Portugal

(Portugal)

Data da edição anterior 29 Fevereiro 2024.

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

Filtros de gás/combinados: EN 14387

Controlo da exposição ambiental

As emissões provindas da ventilação ou do equipamento de trabalho devem ser verificadas para garantir que estão conforme as exigências da legislação de protecção ambiental. Nalguns casos, serão necessários purificadores de fumos, filtros ou modificações de engenharia ao equipamento para reduzir as emissões para níveis aceitáveis.

SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

As condições de medida de todas as propriedades são a uma temperatura e pressão normais salvo indicação em contrário.

9.1 Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado físico Líquido.

Cor Amarelo. [Claro] Odor Não disponível. Não disponível. Limiar olfativo Ponto de fusão/ponto de Não disponível. congelação

Ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição

Não disponível.

Inflamabilidade Limite superior e inferior de

explosividade

Não disponível. Não disponível.

Ponto de inflamação

Vaso aberto: 223°C (433.4°F) [Cleveland]

Temperatura de autoignição Temperatura de decomposição Não disponível. Não disponível. Não é aplicável.

Viscosidade cinemática

Solubilidade

Cinemática: 96.5 mm²/s (96.5 cSt) a 40°C

Meios	Resultado
água	Não solúvel

Coeficiente de partição noctanol/água (log Valor)

Não é aplicável.

Pressão de vapor

	Pressã	o de vap	or a 20 °C	Pressão de vapor a 50 °C			
Nome do Ingrediente	mm Hg	kPa	Método	mm Hg	kPa	Método	
stilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191				

Densidade e/ou Densidade

relativa

<1000 kg/m³ (<1 g/cm³) a 15°C

Densidade relativa do vapor

Características das partículas

Não disponível.

Tamanho mediano de

partícula

Não é aplicável.

9.2 Outras informações

Taxa de evaporação Não disponível. **Propriedades explosivas** Não disponível. **Propriedades comburentes** Não disponível.

SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

10.1 Reatividade Não estão disponíveis dados de teste específicos para este produto. Para obter informações

adicionais consulte as Condições a evitar e Materiais incompatíveis.

10.2 Estabilidade química O produto é estável.

10.3 Possibilidade de Em condições normais de armazenamento e utilização não ocorrem reacções perigosas. Em condições normais de armazenamento e uso não ocorre polimerização perigosa. reações perigosas

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90 Código do 469700-DE41 Página: 8/21 **Produto** produto

Versão 13 Data de 5 Novembro 2024

Idioma PORTUGUÊS Formato Portugal

lançamento

(Portugal) 29 Fevereiro 2024. Data da edição anterior

SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

10.4 Condições a evitar Evite todas as fontes possíveis de ignição (faísca ou chama).

10.5 Materiais incompatíveis Reactivo ou incompatível com os seguintes materiais: materiais oxidantes.

10.6 Produtos deSob condições normais de armazenamento e uso, não se originarão produtos de decomposição perigosos

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

11.1 Informações sobre as classes de perigo, tal como definidas no Regulamento (CE) n.º 1272/2008

Toxicidade aguda

Nome do Produto/ Ingrediente	Resultado / Via	realizou	ade que o teste / nero	Espécies	Dose	Exposição	Observações
minas, C12-14-terc- alquil	CL50 Via inalatória Vapor	OECD	403	Rato	1.19 mg/l	4 horas	-
	DL50 Via cutânea	OECD	402	Rato	251 mg/kg	-	-
	DL50 Via oral	OECD	401	Rato	612 mg/kg	-	-
Benzenamina, N-fenil-, produtos da reacção com 2,4,4- trimetilpenteno	CL50 Via cutânea	OECD	402	Rato	>2000 mg/kg	-	-
	CL50 Via oral	OECD	401	Rato	>5000 mg/kg	-	-
1,3,4-tiadiazole-2(3H)- tiona, 5-(tert-dodecilditio)	DL50 Via cutânea	OECD	402	Coelho	>2000 mg/kg	-	-
	DL50 Via oral	OECD	401	Rato	6176 mg/kg	-	-

Estimativas da toxicidade aguda

Nome do Produto/Ingrediente	Via oral (mg/kg)	Via cutânea (mg/kg)	Inalação (gases) (ppm)	Inalação (vapores) (mg/l)	Inalação (poeiras e névoas) (mg/l)
Zastrol Transmax Manual AT 75W-90 aminas, C12-14-terc-alquil 2.2'-(octadec-9-enilimino)bisetanol	N/A	31533.0	N/A	52.6	N/A
	500	300	N/A	0.5	N/A
	500	N/A	N/A	N/A	N/A

Irritação/Corrosão

Nome do Produto/ Ingrediente	Autoridad realizou o Número d	teste /	Espécies	Via / Resultado	Concentração do teste	Observações
aminas, C12-14-terc- alquil	-	-	Coelho	Olhos - Necrose visível	-	-
	-	-	Coelho	Pele - Necrose visível	-	-
Benzenamina, N-fenil-, produtos da reacção com 2,4,4- trimetilpenteno	OECD	405	Coelho	Olhos - Não irritante	-	-
	OECD	404	Coelho	Pele - Levemente irritante para a pele.	-	-
1,3,4-tiadiazole-2(3H)- tiona, 5-(tert-dodecilditio) -	OECD	405	Coelho	Olhos - Não irritante	-	-

Nome do Produto

Versão 13

Data de 5 Novembro 2024

Iançamento

Data de edição anterior

29 Fevereiro 2024.

Código do 469700-DE41

produto

Página: 9/21

produto

Portugal

(Portugal)

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

	3	J			
	OECD	402	Coelho	Pele - Não irritante -	_

Sensibilizador

Nome do Produto/ Ingrediente	Via	Autoridade que Espécies realizou o teste / Número do teste		Espécies	Resultado	Observações
minas, C12-14-terc- alquil	pele	OECD	406	Porquinho da Índia	Sensibilização	-
Benzenamina, N-fenil-, produtos da reacção com 2,4,4- trimetilpenteno	pele	OECD	406	Porquinho da Índia	Não sensibilizante	-
1,3,4-tiadiazole-2(3H)-tiona, 5-(tert-dodecilditio)	pele	OECD	406	Porquinho da Índia	Sensibilização	-

MUTAGENICIDADE EM CÉLULAS GERMINATIVAS

MUTAGENICIDADE EM		·		T	December 1	Observation "
Nome do Produto/ Ingrediente	Autoridade que realizou o teste / Número do teste	Célula		Tipo	Resultado	Observações
minas, C12-14-terc- alquil	471 Bacterial - Reverse Mutation Test		Experiência: In vitro	Sujeito: Bactéria	Negativo	-
	476 <i>In vitro</i> - Mammalian Cell Gene Mutation Test		Experiência: In vitro	Sujeito: Mamíferos - espécies não especificadas	Negativo	-
	474 Mammalian - Erythrocyte Micronucleus Test		Experiência: In vivo	Sujeito: Mamíferos - espécies não especificadas	Negativo	-
Benzenamina, N-fenil- , produtos da reacção com 2,4,4- trimetilpenteno	OECD 471 -		Experiência: In vitro	Sujeito: Bactéria	Negativo	-
	OECD 487 -		Experiência: In vitro	Sujeito: Mamífero - Animal	Negativo	-
	OECD 476 -		Experiência: In vitro	Sujeito: Mamífero - Animal	Negativo	-
1,3,4-tiadiazole-2(3H)- tiona, 5-(tert- dodecilditio)-	OECD 471 -		Experiência: In vitro	Sujeito: Bactéria	Negativo	-
	OECD 473 -		Experiência: In vitro	Sujeito: Mamífero - Animal	Negativo	Com base em estudos feitos com substâncias semelhantes.
	OECD 476 -		Experiência: In vitro	Sujeito: Mamífero - Animal	Negativo	Com base em estudos feitos com substâncias semelhantes.

Carcinogenicidade

Não disponível.

Toxicidade reprodutiva

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90
Produto

Versão 13
Data de 5 Novembro 2024
Iançamento

Data da edição anterior

29 Fevereiro 2024.

Código do 469700-DE41
Página: 10/21
Produto

Formato
Portugal

(Portugal)

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

Nome do Produto/ Ingrediente	realizou	ade que o teste / o do teste	Espécies	Via	Exposição	Do desenvolvimento	Toxicidade materna	Fertilidade	Observações
aminas, C12-14-terc-alquil	OECD	415	Rato	Via oral	-	Negativo	Negativo	Negativo	-
Benzenamina, N- fenil-, produtos da reacção com 2,4,4- trimetilpenteno	OECD	443	Rato	Via oral	-	Negativo	Negativo	Positivo	-
1,3,4-tiadiazole-2 (3H)-tiona, 5-(tert- dodecilditio)-	OECD	421	Rato	Via oral	-	Negativo	Positivo	Negativo	Com base em estudos feitos com substâncias semelhantes

Perigo de aspiração

Nome do Produto/Ingrediente	Resultado
Não disponível.	

Conclusão/Resumo Não classificado. Com base nos dados disponíveis, não são cumpridos os critérios para

classificação.

Conclusão/Resumo Não disponível.

Informações sobre vias de exposição prováveis

Òas de entrada previstas: Via oral, Via cutânea, Via inalatória, Olhos.

Efeitos Potenciais Agudos na Saúde

Via inalatória A inalação de vapores em condições ambientes geralmente não é um problema devido à baixa

pressão do vapor.

Ingestão Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

Contacto com a pele Desengordurante para a pele. Pode causar a irritação e secagem da pele. Produto não

classificado em termos da sensibilização. Com base nos dados disponíveis para este ou outros

materiais relacionados.

Contacto com os olhos Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos. Sintomas relacionados com as características físicas, químicas e toxicológicas

Via inalatória Pode ser nocivo por inalação, se ocorrer a exposição a vapores, névoas ou fumos resultantes

de produtos da decomposição térmica.

Ingestão Não há dados específicos.

Contacto com a pele Os sintomas adversos podem incluir os seguintes:

irritação pele seca gretar da pele

Contacto com os olhos Não há dados específicos.

Efeitos imediatos e retardados e efeitos crónicos decorrentes de exposição breve e prolongada

Via inalatória A exposição excessiva por inalação a partículas e aerossóis aéreos pode causar irritação do

tracto respiratório.

Ingestão A ingestão de grandes quantidades pode causar náuseas e diarreia.

Contacto com a pele O contacto prolongado ou repetido pode remover a gordura da pele e originar irritação cutânea

e/ou dermatite.

Contacto com os olhos Possível risco de ardor ou vermelhidão passageiros em caso de contacto acidental com os

olhos.

Efeitos Potenciais Crónicos na Saúde

GeralNão apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.CarcinogenicidadeNão apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.MutagenicidadeNão apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.Efeitos no
desenvolvimentoNão apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

Efeitos na fertilidade Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

11.2 Informações sobre outros perigos

11.2.1 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90 Código do 469700-DE41 Página: 11/21 produto Página: 11/21

Versão 13 Data de 5 Novembro 2024 Formato Portugal Idioma PORTUGUÊS

lançamento

Data da edição anterior 29 Fevereiro 2024. (Portugal)

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

Não disponível.

11.2.2 Outras informações

Não disponível.

SECÇÃO 12: Informação ecológica

12.1 Toxicidade

Nome do Produto/ Ingrediente	realizou	ade que o teste / do teste	Espécies	Tipo / Resultado	Exposição	Efeitos	Observações
minas, C12-14-terc- alquil	OECD	202	Daphnia	Agudo. EC50 2.5 mg/l	48 horas	-	-
	OECD	209	Microorganismo	Agudo. EC50 63.5 mg/l	3 horas	-	-
	OECD	201	Algas	Agudo. ErC50 0.44 mg/l	72 horas	-	-
	OECD	203	Peixe	Agudo. CL50 1.3 mg/l	96 horas	-	-
	OECD	201	Algas	Crônico CENO 0.05 mg/l	72 horas	-	-
Benzenamina, N-fenil-, produtos da reacção com 2,4,4- trimetilpenteno	OECD	202	Daphnia	Agudo. EC50 51 mg/l	48 horas	-	-
	OECD	201	Algas	Agudo. ErC50 >100 mg/l	72 horas	-	-
	OECD	203	Peixe	Agudo. CL50 >100 mg/l	96 horas	-	-
	OECD	211	Daphnia	Crônico EC10 1.69 mg/l	21 dias	-	-
	OECD	201	Algas	Crônico CENO ≥10 mg/l	72 horas	-	-
1,3,4-tiadiazole-2(3H)-tiona, 5-(tert-dodecilditio)-	OECD	201	Algas	Agudo. EL50 >100 mg/l	72 horas	-	Com base em estudos feitos com substâncias semelhantes.
	OECD	202	Daphnia	Agudo. EL50 41 mg/l	48 horas	-	Com base em estudos feitos com substâncias semelhantes.
	OECD	203	Peixe	Agudo. LL50 >1000 mg/l	96 horas	-	Com base em estudos feitos com substâncias semelhantes.
	OECD	201	Algas	Crônico EL10 >100 mg/l	72 horas	-	Com base em estudos feitos com substâncias semelhantes.
2,2'-(octadec-9-enilimino) bisetanol	-	-	Algas	Agudo. EC50 0.01 para 0.1 mg/l	72 horas	-	-

Perigos para o ambiente

Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

12.2 Persistência e degradabilidade

Não é de esperar que seja rapidamente degradável.

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90
Produto

Versão 13
Data de 5 Novembro 2024
Iançamento

Data da edição anterior 29 Fevereiro 2024.

Código do 469700-DE41
Página: 12/21
Produto

Formato Portugal

(Portugal)

SECÇÃO 12: Informação ecológica

Nome do Produto/ Ingrediente	Autoridade que realizou o teste / Número do teste	Resultado - Exposição	Observações
minas, C12-14-terc-alquil	OECD 301D	21.8 % - Não tão prontamente - 28 dias	-
Benzenamina, N-fenil-, produtos da reacção com 2,4,4- trimetilpenteno	OECD 301B	1 % - 28 dias	-
1,3,4-tiadiazole-2(3H)-tiona, 5- (tert-dodecilditio)-	OECD 301C	0 % - Não tão prontamente - 28 dias	-

12.3 Potencial de bioacumulação

Este produto não deve provocar bioacumulação através das cadeias alimentares no meio-ambiente.

Nome do Produto/ Ingrediente	LogPow	BCF	Potencial
itiofosfato de S-triciclo (5.2.1.02,6)deca-3-eno-8(ou 9)- ilo, O-(isopropilo ou isobutilo ou 2-etilhexilo) e O-(isopropilo ou isobutilo ou 2-etilhexilo)	5.5 para 7.9	-	Alta
aminas, C10-14-terc-alquil	2.9	-	Baixa
benzenamina, N-fenil-, produtos da reacção com 2,4,4-trimetilpenteno	5.1	-	Alta
1,3,4-tiadiazole-2(3H)-tiona, 5- (tert-dodecilditio)-	6.67	-	Alta
2,2'-(octadec-9-enilimino) bisetanol	3.4	-	Baixa

12.4 Mobilidade no solo

Coeficiente de Partição Solo/Água (K_{oc}) Não disponível.

Mobilidade

Os derrames podem penetrar no solo provocando a contaminação dos lençóis de água subterrâneos.

12.5 Resultados da avaliação PBT e mPmB

A mistura não corresponde aos critérios aplicáveis às misturas PBT ou mPmB, de acordo com o anexo XIII do Regulamente REACH (CE) n.º 1907/2006.

Nome do Produto/ Ingrediente	PBT	Р	В	Т	mPmB	mP	mB
offiofosfato de S-triciclo (5.2.1.02,6)deca-3-eno-8(ou 9)-ilo, O-(isopropilo ou isobutilo ou 2-etilhexilo) e O-(isopropilo ou isobutilo ou 2-etilhexilo)	SVHC (Candidato)	Especificado	Especificado	Especificado	N/A	N/A	N/A
aminas, C10-14-terc-alquil	Não	N/A	N/A	Não	N/A	N/A	N/A
1,3,4-tiadiazole-2(3H)-tiona, 5-(tert-dodecilditio)-	Não	N/A	N/A	Não	N/A	N/A	N/A
2,2'-(octadec-9-enilimino) bisetanol	Não	N/A	N/A	Não	N/A	N/A	N/A

12.6 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

Não disponível.

Nome do Produto		ax Manual AT 75W-90		Código do produto	469700-DE41	Página: 13/21
Versão 13		5 Novembro 2024	Formato	Portugal	ldiom	a PORTUGUÊS
Data da ediç	lançamento ão anterior	29 Fevereiro 2024.		(Portugal)		

SECÇÃO 12: Informação ecológica

Outras Informações Ecológicas Os derrames podem formar uma película à superfície da água, causando danos físicos aos organismos aquáticos e podendo prejudicar a transferência de oxigénio.

12.7 Outros efeitos adversos Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.

SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

As informações constantes nesta secção contêm conselhos e orientações genéricos. A lista de utilizações identificadas apresentada na Secção 1 deve ser consultada para verificar se existe alguma informação relativa ao uso indicada no(s) cenário(s) de exposição.

13.1 Métodos de tratamento de resíduos

Produto

Métodos de eliminação

Sempre que possível, o produto deve ser encaminhado para reciclagem. A eliminação deve ser efectuada por pessoal autorizado/entidades autorizadas para eliminar resíduos de acordo

com os regulamentos locais.

Resíduo Perigoso Sim. Catálogo de Resíduos Europeu (EWC)

Código do resíduo	Designação do resíduo
13 02 06*	óleos sintéticos de motores, transmissões e lubrificação

No entanto, uma utilização diferente da prevista e/ou a presença de quaisquer contaminantes potenciais podem exigir a utilização de um código alternativo para a eliminação de resíduos, código esse que deve ser estabelecido pelo utilizador final.

Embalagem

Métodos de eliminação

Sempre que possível, o produto deve ser encaminhado para reciclagem. A eliminação deve ser efectuada por pessoal autorizado/entidades autorizadas para eliminar resíduos de acordo com os regulamentos locais.

Precauções especiais

Não se desfazer deste produto e do seu recipiente sem tomar as precauções de segurança devidas. Há que ter cautela no manuseamento de recipientes vazios que não tenham sido limpos ou lavados. Recipientes vazios ou revestimentos podem reter alguns resíduos do produto. Os recipientes vazios representam um risco de incêndio pois podem conter resíduos de produtos inflamáveis ou vapores. Nunca soldar ou expor ao fogo recipientes vazios. Evite a dispersão do produto derramado e do escoamento em contacto com o solo, cursos de água, fossas e esgoto.

Referências

Decisão da Comissão 2014/955/UE, de 18 de dezembro de 2014 Directiva da Comissão 2008/98/CE, de 19 de novembro de 2008

SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

	<u> </u>	•		
	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 Número da ONU ou número de ID	UN3082	UN3082	UN3082	UN3082
14.2 Designação oficial de transporte da ONU	Substâncias perigosas para o ambiente, líquido, s.o.e. (2,2'-(octadec-9-enilimino)bisetanol)	Substâncias perigosas para o ambiente, líquido, s.o.e. (2,2'- (octadec-9-enilimino) bisetanol)	Substâncias perigosas para o ambiente, líquido, s.o.e Poluente marinho (2,2'-(octadec- 9-enilimino)bisetanol)	Substâncias perigosas para o ambiente, líquido, s.o.e. (2,2'- (octadec-9-enilimino) bisetanol)
14.3 Classes de perigo para efeitos de transporte	9	9	9	9
14.4 Grupo de embalagem	III	III	III	III
14.5 Perigos para o ambiente	Sim.	Sim.	Sim.	Sim.
Informações adicionais	Este produto não é regulado como um artigo perigoso quando transportado em quantidades ≤ 5 l ou ≤ 5 kg, desde que o recipiente de transporte cumpra as disposições gerais de 4.1.1.1, 4.1.1.2 e 4.1.1.4 a 4.1.1.8. Número de identificação de	Este produto não é regulado como um artigo perigoso quando transportado em quantidades ≤ 5 l ou ≤ 5 kg, desde que o recipiente de transporte cumpra as disposições gerais de 4.1.1.1,	Este produto não é regulado como um artigo perigoso quando transportado em quantidades ≤ 5 l ou ≤ 5 kg, desde que o recipiente de transporte cumpra as disposições gerais de 4.1.1.1,	Este produto não é regulado como um artigo perigoso quando transportado em quantidades de ≤5 L ou ≤5 kg, desde que o recipiente de transporte cumpra as disposições gerais de 5.0.2.4.1,
Nome do Casti	rol Transmax Manual AT 75W-90		Código do 469700-DE	41 Página: 14/21

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-9

Código do 469700-DE41 produto

r agina. 14/21

Produto

Versão 13

Data de 5 Novembro 2024 lancamento

Formato Portugal

Idioma PORTUGUÊS

Data da edição anterior

29 Fevereiro 2024.

(Portugal)

Conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH), Anexo II, alterado pelo Regulamento da Comissão (UE) 2020/878

SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte					
<u>perigo</u> 90 <u>Código relativo a túneis</u> -	4.1.1.8.	4.1.1.2 e 4.1.1.4 a 4.1.1.8. <u>Programas de</u>	5.0.2.6.1.1 e 5.0.2.8.		
		F-A, S-F			

14.6 Precauções especiais

para o utilizador

Não disponível.

ADR/RID Código de classificação:

M6

ADN Código de classificação:

OMI

M6

14.7 Transporte marítimo a granel em conformidade com os instrumentos da

Não disponível.

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente Regulamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Anexo XIV - Lista das substâncias sujeitas a autorização

Anexo XIV

Nenhum dos componentes está incluído em qualquer lista.

Substâncias que suscitam elevada preocupação

Nome do Ingrediente	Propriedade intrínseca	Estado	Número de referência	Data da revisão
ditiofosfato de S-triciclo(5.2.1.02,6)deca-3-eno-8 (ou 9)-ilo, O-(isopropilo ou isobutilo ou 2-etilhexilo) e O-(isopropilo ou isobutilo ou 2-etilhexilo)	РВТ	Candidato	D(2021) 10043-DC	-

Anexo XVII - Restrições aplicáveis ao fabrico, à colocação no mercado e à utilização de determinadas substâncias perigosas, misturas e artigos

Nome do Produto/Ingrediente	%	Designação [Utilização]
© astrol Transmax Manual AT 75W-90	95-100	3

Rotulagem

Tóxicas)

(AIIC)

Não é aplicável.

Outros regulamentos

Situação no REACH

A empresa, identificada na secção 1, comercializa este produto na UE em conformidade com

os requisitos actuais do REACH.

Inventário dos Estados Unidos (TSCA 8b) (Lei de Controlo de Substâncias

rodos os componentes estão ativos ou isentos.

Inventário Australiano de Substâncias Químicas

Todos os componentes são listados ou isentos.

Inventário do Canadá Inventário da China

(IECSC) (Inventário das Substâncias Químicas **Existentes na China)**

Todos os componentes são listados ou isentos. Todos os componentes são listados ou isentos.

Inventário do Japão

(CSCL)

Pelo menos um componente não está listado.

Inventário da Coreia (KECI) (Inventário Coreano dos Químicos Todos os componentes são listados ou isentos.

Existentes)

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Produto

Data de 5 Novembro 2024 Versão 13

Formato Portugal

Código do

produto

469700-DE41

Idioma PORTUGUÊS

Página: 15/21

lançamento

(Portugal) 29 Fevereiro 2024. Data da edição anterior

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

Inventário das Filipinas

(PICCS) (Inventário Filipino de Químicos e

Substâncias Químicas)

Inventário de

Substâncias Químicas de

Taiwan (TCSI)

Todos os componentes são listados ou isentos.

Todos os componentes são listados ou isentos.

Precursores de Mão é aplicável.

explosivos

Substâncias que empobrecem a camada de ozono (1005/2009/UE)

Não listado.

Prévia Informação e Consentimento (PIC) (649/2012/UE)

Não listado.

poluentes orgânicos persistentes

Não listado.

UE - Directiva quadro da água - Substâncias prioritárias

Nenhum dos componentes está incluído em qualquer lista.

Directiva Seveso

Este produto é controlado pela Directiva Seveso.

Critérios de perigo

Categoria

F2

15.2 Avaliação da segurança química Uma avaliação de segurança química foi realizada para uma ou mais substâncias desta mistura.

Não foi realizada uma avaliação da segurança química da mistura.

SECÇAO 16: Outras informações

Abreviaturas e siglas

ADN = Disposições Europeias relativas ao Transporte Internacional de Carga Perigosa por via marítima

ADR = Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Carga Perigosa por via terrestre

ATE = Toxicidade Aguda Estimada BCF = Factor de Bioconcentração CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Regulamentação para classificação, rotulagem e embalagem [Regulamentação (EC) No.

1272/20081

CSA = Avaliação de Segurança do Químico CSR = Relatório de Segurança do Químico DMEL = Nível Derivado de Efeito Mínimo DNEL = Nível Derivado sem Efeito

EINECS = Inventário Europeu de Substâncias Químicas Comerciais Existentes

ES = Cenário de Exposição

EUH declaração = CLP-declaração de perigos específicos

EWC = Catálogo Europeu de Resíduos

GHS = Sistema Harmonizado Globalmente para a Classificação e Rotulagem de Produtos

IATA = Associação Internacional de Transporte Aéreo

IBC = Recipiente intermediário a granel

IMDG = Transporte Marítimo Internacional de Material Perigoso LogPow = logaritmo do octanol/coeficiente de partição da água

MARPOL = Convenção Internacional para a Prevenção da poluição por Navios, 1973 alterada

pelo Protocolo de 1978. ("Marpol" = poluição da marinha)

OECD = Organização para o Desenvolvimento e Cooperação Económica

PBT = Persistente, Bioacumulável e Tóxico PNEC = Concentração previsível sem efeito

REACH = Registro, Avaliação, Autorização e Restrição de Químicos Regulamentados

[Regulamentação (EC) No. 1907/2006]

RID = Regulamento relativo ao Transporte Ferroviário Internacional de Material Perigoso

produto

Página: 16/21

RRN = REACH Número de Registro

SADT = Temperatura de Decomposição auto-acelerada

SVHC = Substâncias de Grande Preocupação

STOT-RE = Toxicidade em órgãos alvos - Exposição Repetida

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90 Código do 469700-DE41

Produto

Idioma PORTUGUÊS Versão 13 Data de 5 Novembro 2024 Formato Portugal

lançamento

(Portugal) Data da edição anterior 29 Fevereiro 2024

SECÇÃO 16: Outras informações

STOT-SE = Toxicidade em órgãos alvos - Simples Exposição

TWA = Média ponderada no tempo

UN = Nações Unidas

UVCB = Substância hidrocarbonatada complexa

VOC = Compostos Orgânicos Voláteis

mPmB = Muito Persistente e Muito Bioacumulável

Varia = pode conter um ou mais dos seguintes 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23,

64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4/ RRN

01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN

01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN

01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN

01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8,

64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN

01-2119474889-13

Procedimento utilizado para derivar a classificação de acordo com o regulamento (CE) N.º 1272/2008 [CLP/GHS]

Classifi	cação	Justificação
Aquatic Chronic 2, H411		Método de cálculo
Texto completo das	H302	Nocivo por ingestão.
declarações H abreviadas	H311	Tóxico em contacto com a pele.
	H314	Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.
	H317	Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.
	H318	Provoca lesões oculares graves.
	H330	Mortal por inalação.
	H361	Suspeito de afectar a fertilidade ou o nascituro.
	H361f	Suspeito de afectar a fertilidade.
	H400	Muito tóxico para os organismos aquáticos.
	H410	Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.
	H412	Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.
Texto completo das	Acute Tox. 2	TOXICIDADE AGUDA - Categoria 2
classificações [CLP/GHS]	Acute Tox. 3	TOXICIDADE AGUDA - Categoria 3
	Acute Tox. 4	TOXICIDADE AGUDA - Categoria 4
	Aquatic Acute 1	PERIGO (AGUDO) DE CURTO PRAZO PARA O AMBIENTE AQUÁTICO - Categoria 1
	Aquatic Chronic 1	PERIGO (CRÓNICO) DE LONGO PRAZO PARA O AMBIENTE AQUÁTICO - Categoria 1
	Aquatic Chronic 3	PERIGO (CRÓNICO) DE LONGO PRAZO PARA O AMBIENTE AQUÁTICO - Categoria 3
	Eye Dam. 1	LESÕES OCULARES GRAVES/IRRITAÇÃO OCULAR - Categoria 1
	Repr. 2	TOXICIDADE REPRODUTIVA - Categoria 2
	Skin Corr. 1B	CORROSÃO/IRRITAÇÃO CUTÂNEA - Categoria 1B
	Skin Sens. 1A	SENSIBILIZAÇÃO CUTÂNEA - Categoria 1A
	Skin Sens. 1B	SENSIBILIZAÇÃO CUTÂNEA - Categoria 1B
<u>História</u>		
Data de lançamento/ Data da revisão	05/11/2024.	
Data da edição anterior	29/02/2024.	
Preparado por	Product Stewardship	
_		

✓ Indicar as informações que foram alteradas em relação à versão anterior.

Observação ao Leitor

Tomaram-se todas as medidas possíveis para garantir que esta folha de dados e as informações de saúde, segurança e ambientais nela contidas sejam exactas na data abaixo indicada. Não se faz nenhuma garantia ou representação, expressa ou implícita, sobre a exactidão ou plenitude dos dados e informações contidos nesta folha de dados.

Os dados e os conselhos fornecidos aplicam-se sempre que o produto seja vendido para a aplicação ou aplicações referidas. Não deverá utilizar o produto em aplicações, que não sejam as estipuladas, sem consultar alguém da BP Group. O utilizador tem a obrigação de avaliar e utilizar este produto de forma segura e de aderir a todas as leis e regulamentos aplicáveis. O grupo BP não se responsabiliza por nenhumas perdas e danos ou lesões que resultem de uma utilização diferente daquela que se indicou em relação a este material, nem por qualquer falta em aderir às recomendações ou por quaisquer perigos inerentes à natureza do material. Os compradores deste produto para fornecimento a terceiros, para utilizar no trabalho, têm a obrigação de adoptar todas as medidas necessárias no sentido de garantir que todas as pessoas que manuseiem ou utilizem este produto tenham acesso às informações contidas nesta folha. A entidade patronal tem o dever de participar ao empregados e outras pessoas que possam ser afectadas por quaisquer dos perigos descritos nesta folha, todas as precauções que devam ser adoptadas. Pode entrar em contacto com o Grupo BP para assegurar-se de que este documento é a última versão disponível. É estritamente proibido efectuar alterações a este documento.

Nome do Castrol Transmax Manual AT 75W-90
Produto

Versão 13
Data de 5 Novembro 2024
Iançamento

Data da edição anterior

29 Fevereiro 2024.

Código do 469700-DE41
Produto
Portugal
Idioma
PORTUGUÊS
(Portugal)



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Industrial

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto Mistura Código 469700-DE41

Nome do Produto Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Secção 1: Título

Título curto do cenário de

exposição

Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria. -

Industrial

Lista de descritores de

utilizações

Nome da utilização identificada: Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes

em veículos ou maquinaria.-Industrial

Categoria de processo: PROC01, PROC08b, PROC09, PROC02

Sector de utilização final: SU03

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não. Categoria que libera para o meio ambiente: ERC04, ERC07

Categoria de libertação para o ambiente ATIEL-ATC SPERC 4.Biv1

específica:

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

Engloba o uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria em sistemas fechados. Inclui enchimento e esvaziamento de recipientes, operação de maquinaria fechada (incluindo motores), manutenção associada e atividades de armazenamento.

Secção 2 Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Secção 2,1 Controlo da exposição dos trabalhadores

Não é apresentado qualquer cenário de exposição, uma vez que o produto não está classificado em termos de efeitos para a Saúde Humana

Cenários contributivos: Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Secção 2.2: Controlo da exposição ambiental

Quantidades utilizadas:

Tonelagem da UE de substância determinante de risco por ano:

2.63E+3 Toneladas/ano

Frequência e duração da utilização:

Dias de emissão 300

Factores ambientais não influenciados pela

gestão dos riscos:

Factor de diluição de água doce local 10 Factor de diluição de água do mar local

Outras condições que afetam a exposição

ambiental:

Emissões para águas residuais negligenciáveis, pois o processo

decorre sem contacto com a água.

Libertação da fração para o ar (após implementação das medidas habituais de

gestão de riscos no local)

5.00E-05

Libertação da fração para o solo do processo (após implementação das medidas

habituais de gestão de riscos no local) Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria. - Industrial

18/21

Libertação da fração para as águas residuais Não disponível. do processo (após a implementação das medidas habituais de gestão de riscos no local e antes da estação de tratamento de águas residuais):

Condições e medidas técnicas a nível do processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões:

As práticas comuns variam entre locais, pelo que foram utilizadas estimativas prudentes da libertação pelo processo.

Condições técnicas nas instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo:

Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas. Presume-se que os locais de utilização estejam equipados com separadores de óleo/água e que as águas residuais sejam descarregadas através de estações de tratamento de águas residuais

Medidas organizacionais para impedir/limitar libertações e emissões a partir das instalações:

Não aplicar lamas industriais a solos naturais.

As lamas de depuração devem ser incineradas, conservadas ou regeneradas.

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais:

Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento local de resíduos

Não disponível.

Caudal previsto da estação de tratamento de 2.00E+3 águas residuais domésticas (m3/d)

Tonelagem máxima permitida no local (Msafe) Não disponível. com base na libertação após remoção total por tratamento das águas residuais conforme o produto:

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação:

O tratamento e a eliminação externos dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Condições e medidas relacionadas com a recuperação externa de resíduos:

A recuperação e a reciclagem externas dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Secção 3: Estimativa da exposição e referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente

Avaliação da exposição (ambiente): Utilizado o modelo ECETOC TRA (edição de Maio de 2010).

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores

Avaliação da exposição (humana): Não é apresentado qualquer cenário de exposição, uma vez que o

produto não está classificado em termos de efeitos para a Saúde

Secção 4: Guia de orientação para verificar o cumprimento relativamente aos cenários de exposição

Ambiente	A guia de orientação pressupõe condições de funcionamento que podem não ser aplicáveis a todos os locais; assim, pode ser necessário um escalonamento para definir medidas de gestão de riscos adequadas especificamente ao local. A ficha informativa SPERC proporciona mais informações sobre escalonamento e tecnologias de controlo. Se o escalonamento revelar uma condição de utilização insegura (ou seja, QCR> 1), são necessárias outras MGR ou uma avaliação da segurança química específica do local. Para mais informações consulte www.ATIEL.org/REACH_GES
Saúde	Não é apresentado qualquer cenário de exposição, uma vez que o produto não está classificado em termos de efeitos para a Saúde Humana

Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria. - Industrial



Anexo(a) a Ficha de Dados de Segurança alargada

Profissional

Identificação da substância ou mistura

Definição do produto Mistura Código 469700-DE41

Nome do Produto Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Secção 1: Título

Título curto do cenário de

exposição

Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria. -

Profissional

Lista de descritores de

utilizações

Nome da utilização identificada: Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes

em veículos ou maquinaria.-Profissional

Categoria de processo: PROC01, PROC02, PROC08a, PROC08b, PROC20

Sector de utilização final: SU22

Vida útil subsequente relevante para essa utilização: Não. Categoria que libera para o meio ambiente: ERC09a, ERC09b

Categoria de libertação para o ambiente ATIEL-ATC SPERC 9.Bp.v1

específica:

Processos e actividades cobertos pelo cenário de

exposição

Engloba o uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria em sistemas fechados. Inclui enchimento e esvaziamento de recipientes, operação de maquinaria fechada (incluindo motores), manutenção associada e

atividades de armazenamento.

Secção 2 Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Secção 2,1 Controlo da exposição dos trabalhadores

Não é apresentado qualquer cenário de exposição, uma vez que o produto não está classificado em termos de efeitos para a Saúde Humana

Cenários contributivos: Condições operacionais e medidas de gestão de riscos

Secção 2.2: Controlo da exposição ambiental

Quantidades utilizadas:

Tonelagem da UE de substância determinante de risco por ano:

5.39 Toneladas/ano

Frequência e duração da utilização:

Dias de emissão 365

Factores ambientais não influenciados pela

gestão dos riscos:

Factor de diluição de água doce local 10 Factor de diluição de água do mar local 100

Outras condições que afetam a exposição

ambiental:

Emissões para águas residuais negligenciáveis, pois o processo

decorre sem contacto com a água.

Libertação da fração para o ar (após

implementação das medidas habituais de

gestão de riscos no local)

1E-03

1.00E-04

Libertação da fração para o solo do processo (após implementação das medidas

habituais de gestão de riscos no local)

Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria. - Profissional

20/21

Libertação da fração para as águas residuais Não disponível. do processo (após a implementação das medidas habituais de gestão de riscos no local e antes da estação de tratamento de águas residuais):

Condições e medidas técnicas a nível do processo (fonte) destinadas a impedir libertações e emissões:

As práticas comuns variam entre locais, pelo que foram utilizadas estimativas prudentes da libertação pelo processo.

Condições técnicas nas instalações e medidas destinadas a reduzir ou limitar as descargas, as emissões para a atmosfera e as emissões para o solo:

Evitar a descarga de substância não dissolvida para as águas residuais do local ou a sua recuperação a partir destas. Presume-se que os locais de utilização estejam equipados com separadores de óleo/água e que as águas residuais sejam descarregadas através de estações de tratamento de águas residuais

Medidas organizacionais para impedir/limitar libertações e emissões a partir das instalações:

Não aplicar lamas industriais a solos naturais.

As lamas de depuração devem ser incineradas, conservadas ou

regeneradas.

Condições e medidas relacionadas com estação de tratamento de águas residuais:

Estimativa da remoção da substância de águas residuais através do tratamento local de resíduos

No data available yet

Caudal previsto da estação de tratamento de 2.00E+3 águas residuais domésticas (m3/d)

Tonelagem máxima permitida no local (Msafe) No data available yet com base na libertação após remoção total por tratamento das águas residuais conforme o produto:

Condições e medidas relacionadas com o tratamento externo de resíduos para eliminação:

O tratamento e a eliminação externos dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Condições e medidas relacionadas com a recuperação externa de resíduos:

A recuperação e a reciclagem externas dos resíduos devem estar em conformidade com os regulamentos locais e/ou nacionais aplicáveis.

Secção 3: Estimativa da exposição e referência à respetiva fonte

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Ambiente

Avaliação da exposição (ambiente): Utilizado o modelo ECETOC TRA (edição de Maio de 2010).

Estimativa da exposição e referência à sua fonte - Trabalhadores

Avaliação da exposição (humana): Não é apresentado qualquer cenário de exposição, uma vez que o

produto não está classificado em termos de efeitos para a Saúde

Secção 4: Guia de orientação para verificar o cumprimento relativamente aos cenários de exposição

Ambiente	A guia de orientação pressupõe condições de funcionamento que podem não ser aplicáveis a todos os locais; assim, pode ser necessário um escalonamento para definir medidas de gestão de riscos adequadas especificamente ao local. A ficha informativa SPERC proporciona mais informações sobre escalonamento e tecnologias de controlo. Se o escalonamento revelar uma condição de utilização insegura (ou seja, QCR> 1), são necessárias outras MGR ou uma avaliação da segurança química específica do local. Para mais informações consulte www.ATIEL.org/REACH_GES
Saúde	Não é apresentado qualquer cenário de exposição, uma vez que o produto não está classificado em termos de efeitos para a Saúde Humana

Castrol Transmax Manual AT 75W-90

Uso geral de lubrificantes e massas lubrificantes em veículos ou maquinaria. - Profissional